FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

7401

Province: British Columbia — District No. 11 New Westminster — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38 {in / dans} Dewdney Riding {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Thos W McGregor {Enumerator. / Recenseur.} — June 9-10-12 — Page 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DU CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITIES. (Specify one infirmity for each person.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'infirmité d'une personne.)				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, number on schedule. / Famille, numéro au tableau.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter the municipality and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Entrer la municipalité et le lot, ou le numéro collatéral si dans un canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Année de l'immigration si un immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer's business. / Nom de la maison, compagnie, institution, etc. dont dépend l'employé.	Weeks employed in 1911 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à travailler en 1911 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1911 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à travailler en 1911 à un autre emploi.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Hours of overtime (time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail supplémentaire par semaine à l'emploi principal, s'il y en a.	Total earnings in 1911 from chief occupation or trade. / Gain total en 1911 de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1911 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1911 d'un emploi autre que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour for time worked. / Taux du gain par heure pour le temps travaillé.	Days. / Jours.	Amount carried. / Montant assuré.	Premium for one month. / Prime pour un mois.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English or French. Specify which. / Sait parler l'anglais ou le français. Spécifier lequel.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Insane or imbecile. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or feeble-minded. / Idiot ou imbécile.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	1	Hargrave Helene	See 2c	F	Daughter	S	Feb	1906	5	Denmark	1911	na	Danish	Canadian	Lutheran	None	nil																No	No	Can Dan						1
2	1	Harris W J		M	Head	M	Oct	1874	36	Ont			American	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes	on own farm												Yes	Yes	Eng						2
3		Mary		F	Wife	M	Feby	1875	36	Ont			English	Canadian	Methodist	None	nil																Yes	Yes	Eng						3
4		Fredk V		M	Son	S	Aug	1870	40	Ont			American	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes	on farm												Yes	Yes	Eng						4
5		Mowat Barbara		F	Lodger	S	Dec	1894	19	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher	8-3-51	No	Yes	Yes	Public School												Yes	Yes	Eng						5
6	112	Wilson Joseph	See 36	M	Head	M	May	1863	48	England	1884		English	Canadian	Adventist	Preacher	9-2-47	No	Yes	No		52		—		1000						Yes	Yes	Eng						6
7		Sarah		F	Wife	M	Oct	1866	44	USA	1900	na	English	Canadian	Adventist	None	nil																Yes	Yes	Eng						7
8		Florence		F	Daughter	S	Nov	1897	13	USA	1900	na	English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	Yes	Eng	110				8
9		Enoch		M	Son	S	April	1898	12	USA	1900	na	English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	Yes	Eng	110				9
10		James		M	Son	S	May	1894	17	USA	1900	na	English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	Yes	Eng	30				10
11		Ruth		F	Daughter	S	Nov	1895	15	USA	1900	na	English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	Yes	Eng	30				11
12		Joseph		M	Son	S	Sept	1897	13	USA	1900	na	English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	Yes	Eng					12
13		Stephen		M	Son	S	May	1900	11	BC			English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	Yes	Eng					13
14		Margaret		F	Daughter	S	April	1901	10	BC			English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	Yes	Eng					14
15		John		M	Son	S	April	1904	7	BC			English	Canadian	Adventist	None	nil																10	Yes	No	Eng					15
16		Robb Bernard		M	Lodger	S	June	1881	30	Holland	1867		Holland	Holland	Adventist	Painter	1-1-12	No	Yes	No	Bulkley	20		48		400							Yes	Yes	Eng						16
17	113	Sharpe R H		M	Head	M	June	1855	57	USA	1895	1898	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	Eng						17
18		Catherine		F	Wife	M	March	1866	47	USA	1896	na	German	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	Eng						18
19		Ivy		M	Son	S	March	1895	16	USA	1896	na	Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	Eng						19
20		Pearl		F	Daughter	S	Sept	1896	14	USA	1896	na	Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	Eng						20
21		Eugene		M	Son	S	Sept	1898	12	USA	1896	na	Irish	Canadian	R Catholic	Jobbing	0-0-00			Yes													Yes	Yes	Eng						21
22		Isabella		F	Daughter	S	Sept	1898	12	USA	1896	na	Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	Eng						22
23		Violet		F	Daughter	S	aug	1903	7	USA	1896	na	Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	Eng						23
24		Robert		M	Son	S	Oct	1897	13	BC			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																10	Yes	Yes	Eng					24
25		Charles		M	Son	S	aug	1899	11	BC			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																10	Yes	Yes	Eng					25
26		Catherine		F	Daughter	S	April	1902	9	BC			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																10	Yes	Yes	Eng					26
27		Crockett Robert		M	Lodger	S	Aug	1853	57	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	1-6-53	No	Yes	No	Woodbury	240		60		400							Yes	Yes	Eng						27
28		Wright Ed		M	Lodger	S	Dec	1859	51	USA	1895		American	American	Protestant	Foreman	Laborer 0-9-00	No	Yes	No	on farm	52		60		300							Yes	Yes	Eng						28
29		Nicholl Jane		M	Lodger	S	Dec	1850	60	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	0-9-00	No	Yes	No	on farm	52		60		300							Yes	Yes	Eng						29
30		Thurlburn J		M	Lodger	S	aug	1848	62	England	1888		English	Canadian	Anglican	Machinist	6-0-60	No	Yes	No													Yes	Yes	Eng						30
31		Mashbe H		M	Domestic	M	aug	1878	32	China	1900		Chinese	Chinese	Adventist	Laborer	0-9-00	No	Yes	No	on farm	52		60		300							Yes	Yes	Eng						31
32		Jang		M	Lodger	S	April	1901	10	China	1900		Chinese	Chinese	Adventist	None	nil																Yes	Yes	Eng						32
33		Gone Lee		M	Domestic	M	June	1871	39	China	1899		Chinese	Chinese	Adventist	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		52		60		300							Yes	Yes	Eng						33
34		How Lowe		M	Domestic	M	March	1872	39	China	1910		Chinese	Chinese	Buddhism	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		40		60		300							Yes	Yes	Eng						34
35		Sing Ging		M	Domestic	M	Aug	1877	33	China	1903		Chinese	Chinese	Buddhism	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		40		60		300							No	No							35
36		Fook young		M	Domestic	M	Sept	1877	33	China	1903		Chinese	Chinese	Buddhism	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		48		60		300							Yes	Yes	Eng						36
37		Jung young		M	Domestic	M	Jan	1878	32	China	1888		Chinese	Chinese	Buddhism	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		48		60		300							Yes	Yes	Eng						37
38		Cheong Chin		M	Domestic	M	March	1884	22	China	1910		Chinese	Chinese	Buddhism	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		48		60		300							Yes	Yes	Eng						38
39		Redmond Jas		M	Domestic	S	Dec	1881	29	USA	1911		American	American	R Catholic	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		—		—		300							Yes	No	Eng						39
40		McLennan Romeo		M	Domestic	S	March	1871	32	N S			Scotch	Canadian	R Catholic	Laborer	1-9-00	No	Yes	No		48		60		300							No	No							40
41		Stenstrom E L		M	Domestic	S	Dec	1890	20	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	9-9-12	No	Yes	No	Redman	40		60		600							Yes	Yes	Eng						41
42	114	Brickenny Edgard		M	Head	M	May	1871	40	England	1888		English	Canadian	Anglican	Merchant	10-0-80	No	Yes	No	Store												Yes	Yes	Eng						42
43		Laura		F	Wife	M	June	1873	37	Ireland	1906		Irish	Canadian	Anglican	None	nil																Yes	Yes	Eng						43
44		Terence		M	Son	S	June	1908	2	BC			English	Canadian	Anglican	None	nil																No	No	Eng						44
45		Margaret		F	Daughter	S	Dec	1910	1/2	BC			English	Canadian	Anglican	None	nil																No	No	No						45
46	115	McMynn J R	Lot 2324	M	Head	M	Nov	1866	50	Scotland	1880		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	Yes	On farm											1000	50	15.00	Yes	Yes	Eng					46
47		Maggie		F	Wife	M	Jan	1871	44	Scotland	1883		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	Eng						47
48		Dougho J		M	Son	S	April	1893	18	BC			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	Laborer 0-0-01			Yes													Yes	Yes	Eng						48
49		Stanley K		M	Son	S	Aug	1895	15	BC			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	Laborer 0-0-01			Yes													Yes	Yes	Eng						49
50		Potter Jennie		F	Sister-in-law	S	Aug	1888	22	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nil																Yes	Yes	Eng						50